

# BELGISCHE SENAAT

## BUITENGEWONE ZITTING 1961.

VERGADERING VAN 11 OKTOBER 1961.

### Ontwerp van wet tot instelling van een directo- rium voor de kolennijverheid.

### AMENDEMENTEN VAN DE REGERING OP DE TEKST VAN DE COMMISSIE.

#### EERSTE ARTIKEL.

De tekst van dit artikel door de volgende tekst te vervangen :

« Er wordt onder de benaming « Directorium voor de Kolennijverheid » een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht, welke hierna « het Directorium » zal genoemd worden. De zetel van het Directorium is gelegen te Brussel.

» Het Directorium wordt ingesteld voor een periode van vijf jaar. De Koning kan deze duur met perioden van vijf jaar verlengen, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, ten laatste twaalf maanden voor het verstrijken der lopende periode genomen. »

#### *Verantwoording.*

Het is klaarblijkelijk dat het kolenprobleem, waarmee België kampt sinds meer dan tien jaar, niet in een tijdspanne van twee jaar zal kunnen worden opgelost.

Van nu reeds is men zeker dat de verhoudingen op de energiemarkt in ruime mate en snel zullen evolueren gedurende de komende jaren. Zolang deze evolutie aan de gang is — en het is niet mogelijk nu reeds te voorzien wanneer ze tot een einde zal komen — zal het ingrijpen van een organisme zoals het Directorium onontbeerlijk blijken te zijn.

Het Directorium voor een periode van twee jaar instellen zou er op neerkomen het van in den beginne de autoriteit die de zijne moet zijn te ontzeggen.

Bijgevolg wordt voorgesteld het Directorium voor een periode van vijf jaar in te stellen en de mogelijkheid tot verlengen te voorzien.

De tijdspanne van twaalf maanden voorzien door het amendement is een ordertermijn.

#### R. A 6135.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

- 99 (Buitengewone zitting 1961) : Ontwerp van wet.
- 119 (Buitengewone zitting 1961) : Amendementen.
- 146 (Buitengewone zitting 1961) : Verslag.
- 147, 148, 149, 150, 151, 152 en 153 (Buitengewone zitting 1961) : Amendementen.

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1961.

SEANCE DU 11 OCTOBRE 1961.

### Projet de loi instituant un directoire de l'industrie charbonnière.

### AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT AU TEXTE PRÉSENTE PAR L'ACOMMISSION.

#### ARTICLE PREMIER.

Remplacer le texte de cet article par le texte suivant :

« Il est créé sous la dénomination de « Directoire de l'industrie charbonnière » un établissement public, doté de la personnalité civile et dénommé ci-après « le Directoire ». Le siège du Directoire est à Bruxelles.

» Le Directoire est institué pour une période de cinq ans. Le Roi peut proroger cette durée par périodes de cinq ans, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres pris au plus tard douze mois avant l'expiration de la période en cours ».

#### *Justification.*

Il est évident que le problème charbonnier, avec lequel la Belgique se débat depuis plus d'une décennie, ne pourra être résolu en un laps de temps de deux ans.

On est d'ores et déjà assuré que les conditions sur le marché énergétique évolueront considérablement et rapidement au cours des prochaines années. Tant que cette évolution durera — et il n'est pas possible de prévoir dès maintenant quand elle viendra à terme — l'action d'un organisme tel que le Directoire se révélera indispensable.

Instituer le Directoire pour une période de deux ans serait, d'ailleurs, le priver au départ de l'autorité qui doit être la sienne.

En conséquence, il est proposé d'instituer le Directoire pour une période de cinq ans et de prévoir la possibilité de proroger.

Le délai de douze mois prévu par l'amendement est un délai d'ordre.

#### R. A 6135.

*Voir :*

Document du Sénat :

- 99 (Session extraordinaire de 1961) : Projet de loi.
- 119 (Session extraordinaire de 1961) : Amendements.
- 146 (Session extraordinaire de 1961) : Rapport.
- 147, 148, 149, 150, 151, 152 et 153 (Session extraordinaire de 1961) : Amendements.

#### ART. 4.

In 8<sup>e</sup> van dit artikel, na de woorden « en haar bij-producten » de woorden « anders dan door ze als brandstof aan te wenden » te schrappen..

##### *Verantwoording.*

De mijncentrales zijn een van de belangrijkste elementen voor de oplossing van het kolenprobleem. Deze centrales laten inderdaad toe de tweederangsproducten, waarvan de verkoop niet verzekerd is ten gevolge van de hoge transportkosten, te valoriseren. Er weze aan herinnerd dat de productie van zekere steenkolenmijnen tot 40 % tweederangsproducten bedraagt.

De woorden waarvan de schrapping wordt voorgesteld, werden bij de oorspronkelijke tekst gevoegd om de tussenkomst van de openbare macht te beperken. Er was nochtans overeen gekomen (zie verslag van de Commissie van Economische Zaken en Energie van de Senaat, blz. 52) dat de Staat participaties zou kunnen nemen in de mijncentrales.

Deze interpretatie wordt bestreden, en er wordt bijgevolg voorgesteld de omstreden zinsnede te schrappen.

*De Minister van Economische Zaken  
en Energie,*

#### ART. 4.

Au 8<sup>e</sup> de cet article, supprimer après les mots « de ses dérivés » les mots « autrement qu'en les utilisant comme combustibles ».

##### *Justification.*

Les centrales minières constituent un des éléments essentiels de la solution du problème charbonnier. Ces centrales, en effet, permettent de valoriser les bas-produits dont l'écoulement ne peut être assuré par suite des frais de transport élevés. Il est rappelé à ce sujet que les bas-produits atteignent jusqu'à 40 % de la production de certains charbonnages.

Les mots dont la suppression est proposée avaient été adjoints au texte initial dans le but de restreindre le champ d'intervention des pouvoirs publics. Il est toutefois convenu (voir rapport de la Commission des Affaires économiques et de l'Energie du Sénat, p. 52) que les centrales minières pourraient faire l'objet de participations de la part de l'Etat.

Cette interprétation étant contestée, il est proposé de supprimer le membre de phrase prêtant à contestation.

*Le Ministre des Affaires économiques  
et de l'Energie ,*

A. SPINOY.